

## BILAN ACTIF

<i>Rubriques</i>	<i>Montant Brut</i>	<i>Amortissements</i>	<i>31/12/2007</i>	<i>31/12/2006</i>
<b>IMMOBILISATIONS INCORPORELLES</b>				
Frais d'établissement				
Frais de recherche et développement				
Concessions, brevets et droits similaires	7 622	2 000	5 622	5 622
Fonds commercial				
Autres immobilisations incorporelles				
Avances, acomptes sur immo. incorporelles				
<b>IMMOBILISATIONS CORPORELLES</b>				
Terrains				
Constructions				
Installations techniques, matériel, outillage				
Autres immobilisations corporelles				4 185
Immobilisations en cours				
Avances et acomptes				
<b>IMMOBILISATIONS FINANCIERES</b>				
Participations par mise en équivalence				
Autres participations				
Créances rattachées à des participations				
Autres titres immobilisés				
Prêts				
Autres immobilisations financières				1 296
<b>ACTIF IMMOBILISE</b>	<b>7 622</b>	<b>2 000</b>	<b>5 622</b>	<b>11 104</b>
<b>STOCKS ET EN-COURS</b>				
Matières premières, approvisionnements				
En-cours de production de biens				
En-cours de production de services				
Produits intermédiaires et finis				
Marchandises				
Avances et acomptes versés sur commandes				
<b>CREANCES</b>				
Usagers et comptes rattachés				
Autres créances				134 158
<b>DIVERS</b>				
Valeurs mobilières de placement				
Disponibilités	206 114		206 114	42 433
<b>COMPTES DE REGULARISATION</b>				
Charges constatées d'avance				
<b>ACTIF CIRCULANT</b>	<b>206 114</b>		<b>206 114</b>	<b>176 591</b>
Charges à répartir sur plusieurs exercices				
Primes de remboursement des emprunts				
Ecart de conversion actif				
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>213 736</b>	<b>2 000</b>	<b>211 736</b>	<b>187 695</b>



## COMPTE DE RESULTAT (en liste)

<i>Rubriques</i>	<i>France</i>	<i>Exportation</i>	<i>31/12/2007</i>	<i>31/12/2006</i>
Ventes de marchandises Production vendue de biens Production vendue de services				336
<b>CHIFFRES D'AFFAIRES NETS</b>				<b>336</b>
Production stockée Production immobilisée Subventions d'exploitation Reprises sur amortissements et provisions, transfert de charges Autres produits			4 000 65 000 1 113	7 622 289 569 75 500 860
<b>PRODUITS COURANTS</b>			<b>70 113</b>	<b>373 887</b>
Achats de marchandises (y compris droits de douane) Variation de stock (marchandises) Achats de matières premières et autres approvisionnements (et droits de douane) Variation de stock (matières premières et approvisionnements) Autres achats et charges externes Impôts, taxes et versements assimilés Salaires et traitements Charges sociales			235 9 989 34 651	680 185 192 5 006 78 456 30 421
<b>DOTATIONS D'EXPLOITATION</b>				
Sur immobilisations : dotations aux amortissements Sur immobilisations : dotations aux provisions Sur actif circulant : dotations aux provisions Pour risques et charges : dotations aux provisions Autres charges			10 206	4 540 65 000 8
<b>CHARGES COURANTES</b>			<b>21 114</b>	<b>369 302</b>
<b>RESULTAT COURANT NON FINANCIER</b>			<b>48 998</b>	<b>4 585</b>
<b>OPERATIONS EN COMMUN</b> Excédent attribué ou déficit transférée Déficit supportée ou excédent transféré				
<b>PRODUITS FINANCIERS</b> Produits financiers de participations Produits des autres valeurs mobilières et créances de l'actif immobilisé Autres intérêts et produits assimilés Reprises sur provisions et transferts de charges Différences positives de change Produits nets sur cessions de valeurs mobilières de placement			199	199
<b>PRODUITS FINANCIERS</b>			<b>199</b>	<b>199</b>
Dotations financières aux amortissements et provisions Intérêts et charges assimilées Différences négatives de change Charges nettes sur cessions de valeurs mobilières de placement			22	164
<b>CHARGES FINANCIERES</b>			<b>22</b>	<b>164</b>
<b>RESULTAT FINANCIER</b>			<b>178</b>	<b>35</b>
<b>RESULTAT COURANT AVANT IMPOTS</b>			<b>49 176</b>	<b>4 620</b>

## COMPTE DE RESULTAT (suite)

<i>Rubriques</i>	<i>31/12/2007</i>	<i>31/12/2006</i>
Produits exceptionnels sur opérations de gestion	66 910	760
Produits exceptionnels sur opérations en capital	100	
Reprises sur provisions et transferts de charges		
<b>PRODUITS EXCEPTIONNELS</b>	<b>67 010</b>	<b>760</b>
Charges exceptionnelles sur opérations de gestion	1 897	1 368
Charges exceptionnelles sur opérations en capital	4 185	
Dotations exceptionnelles aux amortissements et provisions		
<b>CHARGES EXCEPTIONNELLES</b>	<b>6 083</b>	<b>1 368</b>
<b>RESULTAT EXCEPTIONNEL</b>	<b>60 927</b>	<b>(609)</b>
Participation des salariés aux résultats de l'entreprise		
Impôts sur les bénéfices		
<b>TOTAL DES PRODUITS</b>	<b>137 322</b>	<b>374 846</b>
<b>TOTAL DES CHARGES</b>	<b>27 219</b>	<b>370 835</b>
<b>EXCEDENT OU DEFICIT</b>	<b>110 103</b>	<b>4 011</b>

**ANNEXE**

## **REGLES ET METHODES COMPTABLES**

Les conventions générales comptables ont été appliquées dans le respect du principe de prudence, conformément aux hypothèses de base : continuité de l'exploitation, permanence des méthodes comptables d'un exercice à l'autre, indépendance des exercices, conformément aux règles générales d'établissement et de présentation des comptes annuels telle qu'elles sont stipulées dans les règlements CRC 99-01 et CRC 99-03.

La méthode de base retenue pour l'évaluation des éléments inscrits en comptabilité est la méthode des coûts historiques. Les principales méthodes utilisées sont les suivantes :

### ***IMMOBILISATIONS CORPORELLES ET INCORPORELLES***

Les immobilisations corporelles et incorporelles sont évaluées à leur coût d'acquisition  
Les amortissements sont calculés suivant la durée de vie prévue.

### ***CREANCES ET DETTES***

Les créances et dettes sont valorisées à leur valeur nominale. Une provision pour dépréciation a été constituée pour risque de non-recouvrement de créances lorsque celles-ci étaient anciennes.

### ***CHARGES A PAYER***

Les factures à recevoir postérieurement au 31 décembre 2007 concernant les exercices antérieures font l'objet d'une provision pour charges à payer.

### ***ACTIVITE***

L'association n'a plus d'activité au cours de l'exercice 2007. Les dernières créances ont été encaissées et les dettes payées à l'exception d'engagements pris vis à vis de France Telecom et de Jumelage Afrique.

## IMMOBILISATIONS

<i>Rubriques</i>	<i>Début d'exercice</i>	<i>Réévaluation</i>	<i>Acquisit., apports</i>
FRAIS D'ETABLISSEMENT, DE RECHERCHE ET DE DEVELOPPEMENT AUTRES POSTES D'IMMOBILISATIONS INCORPORELLES	<b>7 622</b>		
Terrains Constructions sur sol propre Constructions sur sol d'autrui Constructions installations générales, agencements, aménagements Installations techniques, matériel et outillage industriels Installations générales, agencements, aménagements Matériel de transport Matériel de bureau, informatique, mobilier Emballages récupérables et divers Immobilisations corporelles en cours Avances et acomptes	35 694		
<b>IMMOBILISATIONS CORPORELLES</b>	<b>35 694</b>		
Participations évaluées par mise en équivalence Autres participations Autres titres immobilisés Prêts et autres immobilisations financières	1 296		
<b>IMMOBILISATIONS FINANCIERES</b>	<b>1 296</b>		
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>44 612</b>		

<i>Rubriques</i>	<i>Virement</i>	<i>Cession</i>	<i>Fin d'exercice</i>	<i>Valeur d'origine</i>
FRAIS ETABLISST, RECHERCHE, DEVELOPPEMENT AUTRES POSTES IMMOB. INCORPORELLES			<b>7 622</b>	
Terrains Constructions sur sol propre Constructions sur sol d'autrui Constructions, installations générales, agencements Installations techn.,matériel et outillages industriels Installations générales, agencements divers Matériel de transport Matériel de bureau, informatique, mobilier Emballages récupérables et divers Immobilisations corporelles en cours Avances et acomptes		35 694		
<b>IMMOBILISATIONS CORPORELLES</b>		<b>35 694</b>		
Participations évaluées par mise équivalence Autres participations Autres titres immobilisés Prêts et autres immobilisations financières		1 296		
<b>IMMOBILISATIONS FINANCIERES</b>		<b>1 296</b>		
<b>TOTAL GENERAL</b>		<b>36 990</b>	<b>7 622</b>	

## AMORTISSEMENTS

<i>Rubriques</i>	<i>Début d'exercice</i>	<i>Dotations</i>	<i>Reprises</i>	<i>fin d'exercice</i>
FRAIS ETABLIS, RECHERCHE, DEVELOPMT AUTRES IMMO. INCORPORELLES	<b>2 000</b>			<b>2 000</b>
Terrains				
Constructions sur sol propre				
Constructions sur sol d'autrui				
Constructions inst. générales, agencements				
Installations techniques, matériel et outillage				
Installations générales, agencements				
Matériel de transport				
Matériel de bureau, informatique, mobilier	31 508		31 508	
Emballages récupérables, divers				
<b>IMMOBILISATIONS CORPORELLES</b>	<b>31 508</b>		<b>31 508</b>	
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>33 508</b>		<b>31 508</b>	<b>2 000</b>

<i>Ventilation des dotations</i>	<i>Linéaires</i>	<i>Dégressifs</i>	<i>Exceptionnels</i>	<i>Dotations dérogat.</i>	<i>Reprises dérogat.</i>
FRAIS ETABL., RECHERCHE AUT. IMMO. INCORPORELLES					
Terrains					
Constructions sur sol propre					
Constructions sur sol d'autrui					
Constructions et installations					
Install. techniques, outillage					
Install. générales, agencements					
Matériel de transport					
Matériel bureau et informatique					
Emballages récupérables					
<b>IMMO. CORPORELLES</b>					
<b>TOTAL GENERAL</b>					

<i>Charges réparties sur plusieurs exercices</i>	<i>Début d'exercice</i>	<i>Augmentations</i>	<i>Dotations</i>	<i>Fin d'exercice</i>
Charges à répartir sur plusieurs exercices Primes de remboursement des obligations				

## CREANCES ET DETTES

<i>ETAT DES CREANCES</i>	<i>Montant brut</i>	<i>1 an au plus</i>	<i>plus d'un an</i>
Créances rattachées à des participations			
Prêts			
Autres immobilisations financières			
Clients douteux ou litigieux			
Autres créances clients			
Créance représentative de titres prêtés			
Personnel et comptes rattachés			
Sécurité Sociale et autres organismes sociaux			
Etat, autres collectivités : impôt sur les bénéfices			
Etat, autres collectivités : taxe sur la valeur ajoutée			
Etat, autres collectivités : autres impôts, taxes, versements assimilés			
Etat, autres collectivités : créances diverses			
Groupe et associés			
Débiteurs divers			
Charges constatées d'avance			
<b>TOTAL GENERAL</b>			
Montant des prêts accordés en cours d'exercice			
Montant des remboursements obtenus en cours d'exercice			
Prêts et avances consentis aux associés			

<i>ETAT DES DETTES</i>	<i>Montant brut</i>	<i>1 an au plus</i>	<i>plus d'1 an, -5 ans</i>	<i>plus de 5 ans</i>
Emprunts obligataires convertibles				
Autres emprunts obligataires				
Emprunts et dettes à 1 an maximum à l'origine	860	860		
Emprunts et dettes à plus d' 1 an à l'origine				
Emprunts et dettes financières divers				
Fournisseurs et comptes rattachés	58 430	58 430		
Personnel et comptes rattachés				
Sécurité sociale et autres organismes sociaux				
Etat : impôt sur les bénéfices				
Etat : taxe sur la valeur ajoutée				
Etat : obligations cautionnées				
Etat : autres impôts, taxes et assimilés				
Dettes sur immobilisations et comptes rattachés				
Groupe et associés				
Autres dettes	1 196	1 196		
Dettes représentatives de titres empruntés				
Produits constatés d'avance				
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>60 486</b>	<b>60 486</b>		
Emprunts souscrits en cours d'exercice				
Emprunts remboursés en cours d'exercice				
Emprunts, dettes contractés auprès d'associés				

**DETAIL DES COMPTES**

## DETAIL DES COMPTES D'ACTIF

	31/12/2007	31/12/2006
<b>IMMOBILISATIONS INCORPORELLES</b>	5 622,00	5 622,00
<b>CONCESSIONS, BREVETS, AUT DROITS</b>	5 622,00	5 622,00
20500000 Concessions et droits similaire	7 622,00	7 622,00
28050000 Concessions et droits similaire	(2 000,00)	(2 000,00)
<b>IMMOBILISATIONS CORPORELLES</b>		4 185,36
<b>AUTRES IMMOBILISAT. CORPORELLES</b>		4 185,36
21830000 Materiel de bureau et informat		35 693,65
28183000 Amort mat de bureau		(31 508,29)
<b>IMMOBILISATIONS FINANCIERES</b>		1 296,18
<b>AUTRES IMMOBILISAT. FINANCIERES</b>		1 296,18
27500000 Depots et cautionnements verse		1 296,18
<b>AUTRES CREANCES</b>		134 157,96
<b>PERSONNEL</b>		496,52
42500000 Personnel avances et acomptes		496,52
<b>DEBITEURS DIVERS</b>		132 603,00
46870000 Produits a recevoir		132 603,00
<b>CPTES TRANSIT ET ATTENTE</b>		1 058,44
47100000 Comptes d'attente		1 058,44
<b>TRESORERIE ET DIVERS</b>	206 114,45	42 433,37
<b>DISPONIBILITES</b>	206 114,45	42 433,37
51201000 Societe gle compte 38634	6 509,62	37 145,18
51202000 Societe gle compte 64117		5 288,19
51203000 Societe gle csl	199 604,83	
<b>TOTAL DES COMPTES D'ACTIF</b>	<b>211 736,45</b>	<b>187 694,87</b>

### DETAIL DES COMPTES DE PASSIF

	31/12/2007	31/12/2006
<b>CAPITAUX PROPRES</b>	151 250,92	41 147,88
<b>REPORT A NOUVEAU</b>	41 147,88	37 136,50
11000000 Report a nouveau (solde credit)	41 147,88	37 136,50
<b>RESULTAT DE L'EXERCICE</b>	110 103,04	4 011,38
<b>PROVISIONS POUR RISQUES &amp; CHARGES</b>		65 000,00
<b>PROVISIONS POUR RISQUES</b>		65 000,00
15100000 Provisions pour risques		65 000,00
<b>EMPRUNTS &amp; DETTES ETAB. DE CREDIT</b>	859,53	74,97
<b>BANQUES</b>	859,53	
51202000 Societe gle compte 64117	859,53	
<b>INTERETS COURUS</b>		74,97
51800000 Interets en cours		74,97
<b>FOURNISSEURS</b>	58 430,00	61 646,97
<b>FOURNISSEURS ET COMPTES RATTACHES</b>		1 186,77
40100000 Fournisseurs divers		1 186,77
<b>FOURNISSEURS FACT. NON PARVENUES</b>	58 430,00	60 460,20
40800000 Fournis. factures non parvenue		2 030,20
40810000 Fournisseurs	58 430,00	58 430,00

### DETAIL DES COMPTES DE PASSIF (suite)

	31/12/2007	31/12/2006
<b>DETTES FISCALES ET SOCIALES</b>		18 032,55
<b>PERSONNEL ET COMPTES RATTACHES</b>		11 771,82
42100000 Personnel remunerations dues		11 771,82
<b>SECURITE SOC ET ORGANISMES SOCX</b>		2 864,77
43100000 Securite sociale		887,68
43710000 Garp		131,09
43740000 Capaves		169,84
43750000 Audiens		335,57
43760000 Afdas		1 340,59
<b>ETAT ET COLLECTIVITES</b>		3 395,96
44850000 Etat taxe sur salaires		2 842,13
44855000 Taxe d'apprentissage		553,83
<b>AUTRES DETTES</b>	1 196,00	1 792,50
<b>CHARGES A PAYER</b>	1 196,00	1 792,50
46860000 Charges a payer	1 196,00	1 792,50
<b>TOTAL DES COMPTES DE PASSIF</b>	211 736,45	187 694,87

## DETAIL DES COMPTES DE CHARGES

	31/12/2007	31/12/2006
<b>ACHATS</b>	234,79	679,86
<b>ACHATS MATIERES PREM &amp; APPROVIS.</b>	234,79	679,86
60220000 Fournitures consommables	234,79	152,80
60225000 Fournitures de bureau		527,06
<b>AUTRES ACHATS ET CHARGES EXTERNES</b>	9 988,92	185 191,51
<b>ETUDES ET PRESTATIONS DE SERVICES</b>		58 430,00
60400000 Achats etudes et prestat. serv		58 430,00
<b>MATIERES ET FOURN. NON STOCKEES</b>	122,69	796,38
60640000 Fournitures administratives	122,69	796,38
<b>SOUS-TRAITANCE GENERALE</b>		9 746,25
61100000 Sous-traitance generale		2 123,99
61150000 Virt rits creation site		7 622,26
<b>LOCATIONS</b>	2 945,66	5 459,71
61300000 Locations	2 945,66	5 459,71
<b>PRIMES D'ASSURANCES</b>	205,88	160,59
61610000 Multirisques	205,88	160,59
<b>DIVERS</b>	571,00	6 865,86
61805000 Adhesions	571,00	568,00
61850000 Frais de colloques, semin., co		6 297,86
<b>PERSONNEL EXTERIEUR A ENTREPRISE</b>	1 023,09	18 082,20
62115000 Sous traitance informatique	1 023,09	
62150000 Travaux exterieurs		18 082,20
<b>REMUNERATIONS INTERM, HONORAIRES</b>	1 796,27	2 614,02
62260000 Honoraires	1 196,00	1 792,50
62281000 Frais internet	600,27	821,52
<b>TRANSPORTS BIENS ET DU PERSONNEL</b>		43,55
62485000 Frais de port		43,55
<b>DEPLACTS, MISSIONS ET RECEPTIONS</b>	2 204,58	79 160,13
62500000 Deplacem. missions et receptio		(5,12)
62510000 Voyages et déplacements	1 554,33	78 178,34
62560000 Missions	650,25	986,91
<b>FRAIS POSTAUX, TELECOMMUNICATIONS</b>	943,57	2 460,89
62600000 Frais postaux et telecommunic.	943,57	1 044,47
62620000 Telephone		1 416,42
		.../...

### DETAIL DES COMPTES DE CHARGES (suite)

	31/12/2007	31/12/2006
.....		
<b>SERVICES BANCAIRES ET ASSIMILES</b>	165,54	1 311,93
62700000 Services bancaires et assimile	165,54	1 311,93
<b>DIVERS</b>	10,64	60,00
62810000 Concours divers (cotisations,..	10,64	60,00
<b>IMPOTS, TAXES ET VERS. ASSIMILES</b>	34,00	5 006,37
<b>IMPOTS &amp; TAXES SUR REMUNERATIONS</b>		5 006,37
63110000 Taxe sur les salaires		2 841,28
63120000 Taxe d'apprentissage		553,84
63130000 Part. employ. a form. prof. co		1 585,50
63310000 Versement sur le transport		25,75
<b>AUTRES IMPOTS ET TAXES</b>	34,00	
63511000 Taxe professionnelle	34,00	
<b>CHARGES DE PERSONNEL</b>	651,00	108 877,16
<b>SALAIRES ET TRAITEMENTS</b>		78 455,70
64110000 Salaires appoint. commis. de b		70 471,49
64120000 Conges payes		736,76
64125000 Livre de paie fevrier 2006		4 251,65
64126000 Livre de paye ao#t 06		2 319,00
64131000 Livre de paie janvier o6		676,80
<b>CHARGES SOCIALES</b>	651,00	30 421,46
64510000 Cotisations a l'urssaf		22 269,75
64531000 Livre de paie janvier o6		4 356,75
64532000 Livre de paie janvier o6		3 256,27
64540000 Cotisations aux assedics		3 484,22
64580000 Cotisations aux autres org. so	651,00	(3 284,53)
64590000 Cotisations agessa		339,00
<b>DOTATIONS D'EXPLOITATION</b>		69 540,00
<b>AMORTISSEMENTS IMMOBILISATIONS</b>		4 540,00
68100000 Dotations aux amort. & aux pro		4 540,00
<b>PROVISIONS POUR RISQUES &amp; CHARGES</b>		65 000,00
68150000 Dotat. aux prov. risq. & charg		65 000,00

### DETAIL DES COMPTES DE CHARGES (suite)

	31/12/2007	31/12/2006
<b>AUTRES CHARGES</b>	10 205,74	7,50
<b>CHARGES DIV DE GESTION COURANTE</b>	10 205,74	7,50
65800000 Charges diverses gestion coura	10 205,74	7,50
<b>CHARGES FINANCIERES</b>	21,75	164,11
<b>INTERETS ET CHARGES ASSIMILEES</b>	21,75	164,11
66100000 Charges d'interets		74,97
66180000 Interets des autres dettes		89,14
66188000 Des dettes diverses	21,75	
<b>CHARGES EXCEPTIONNELLES</b>	6 082,83	1 368,34
<b>CHARGES EXCEPT DE GESTION</b>	1 897,47	1 368,34
67100000 Charg. except. sur operat. ges	343,35	
67200000 Charges sur exercices anterieu	1 554,12	1 368,34
<b>CHARGES EXCEPT EN CAPITAL</b>	4 185,36	
67500000 Val. compt. des elem. actif ce	4 185,36	
<b>TOTAL DES COMPTES DE CHARGES</b>	27 219,03	370 834,85

## DETAIL DES COMPTES DE PRODUITS

	31/12/2007	31/12/2006
<b>CHIFFRES D'AFFAIRES NET</b>		336,00
<b>PRODUCTION SERVICES - FRANCE</b>		336,00
70880000 Autres produits activites anne		336,00
<b>AUTRES PRODUITS D'EXPLOITATION</b>	70 112,59	373 550,97
<b>PRODUCTION IMMOBILISEE</b>		7 622,00
72100000 Immobilisations incorporelles		7 622,00
<b>SUBVENTIONS D'EXPLOITATION</b>	4 000,00	289 568,97
74100000 Subventions privees	4 000,00	141 795,97
74105000 Subvention alis		110 383,00
74200000 Subventions privees		37 390,00
<b>REPRISES AMORT PROV TRANSF CHARGE</b>	65 000,00	75 500,00
78150000 Repris. provis. risq. & ch. ex	65 000,00	55 500,00
78170000 Repris. prov. deprec. act. cir		20 000,00
<b>AUTRES PRODUITS</b>	1 112,59	860,00
75150000 Adhesions	290,00	860,00
75800000 Produits divers gestion couran	822,59	
<b>PRODUITS FINANCIERS</b>	199,48	199,48
<b>PRODUITS FINANCIERS PARTICIPATION</b>	199,48	
76000000 Produits financiers	199,48	
<b>AUTRES INTERETS &amp; PROD ASSIMILES</b>		199,48
76400000 Revenus valeurs mobil. placeme		199,48
<b>PRODUITS EXCEPTIONNELS</b>	67 010,00	759,78
<b>PRODUITS EXCEPT DE GESTION</b>	66 910,00	759,78
77155000 Subventions publiques	66 910,00	
77200000 Produits sur exercices anterie		759,78
<b>PRODUITS EXCEPT EN CAPITAL</b>	100,00	
77500000 Produits cessions elements d'a	100,00	
<b>TOTAL DES COMPTES DE PRODUITS</b>	137 322,07	374 846,23

# **VECAM**

**Etats Financiers au 31 décembre 2007**

# SOMMAIRE

<b>BILAN</b>	
Bilan actif	1
Bilan passif	2
<b>COMPTE DE RESULTAT</b>	
Compte de résultat partie 1	3
Compte de résultat partie 2	4
<b>ANNEXE</b>	5
<b>Règles et méthodes comptables</b>	6
Etat de l'actif immobilisé	7
Etat des amortissements	8
Etat des échéances, des créances et des dettes	9
<b>DETAIL DES COMPTES</b>	10
Comptes d'actif	11
Comptes de passif	12
Comptes de charges	14
Comptes de produits	17